

VISITOR

## Game Summary

HOME



2

Game 0323  
Wednesday, November 27, 2002  
7:09 PM ET at MCI Center  
Attendance 13,532  
Final

4



CALGARY FLAMES  
Game 23 Away Game 11

WASHINGTON  
CAPITALS  
Game 23 Home Game 10

## SCORING SUMMARY

| G | Per | Time  | Team | Goal Scorer        | Assist             | Assist            | CGY              | WSH               | STR |
|---|-----|-------|------|--------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|-----|
| 1 | 2   | 3:01  | WSH  | S. GONCHAR (3)     | K. MILLER (12)     | M. NYLANDER (14)  | 1 40 32 28 11    | 55 14 92 37 21 20 | PP  |
| 2 | 2   | 8:00  | WSH  | S. GONCHAR (4)     | M. NYLANDER (15)   |                   | 1 44 40 32 16 8  | 55 21 92 44 37 27 | EV  |
| 3 | 2   | 14:28 | CGY  | R. NIEDERMAYER (1) | Unassisted         |                   | 44 1 40 11 5 3   | 2 37 22 11 6      | PP  |
| 4 | 2   | 15:55 | WSH  | G. METROPOLIT (2)  | I. CIERNIK (2)     | M. NYLANDER (16)  | 1 44 32 28 26 17 | 21 2 92 55 37 27  | EV  |
| 5 | 3   | 4:03  | CGY  | S. BEGIN (1)       | R. NIEDERMAYER (7) |                   | 26 1 44 40 32 3  | 16 55 45 44 37 36 | EV  |
| 6 | 3   | 4:55  | WSH  | M. NYLANDER (5)    | I. CIERNIK (3)     | G. METROPOLIT (3) | 1 32 24 22 12 8  | 92 6 37 27 21 19  | EV  |

## CALGARY FLAMES

## WASHINGTON CAPITALS

| # | Per | Time  | Player        | PIM  | Penalty                 | # | Per | Time  | Player        | PIM  | Penalty      |
|---|-----|-------|---------------|------|-------------------------|---|-----|-------|---------------|------|--------------|
| 1 | 1   | 0:50  | 26 S. BEGIN   | 2:00 | Board check             | 1 | 1   | 7:01  | 58 J. FORTIN  | 2:00 | Tripping     |
| 2 | 1   | 4:40  | 7 C. KOBASEW  | 2:00 | Holding - Obstruction   | 2 | 1   | 9:08  | 2 K. KLEE     | 2:00 | Interference |
| 3 | 1   | 15:30 | 24 B. SLOAN   | 2:00 | Cross check             | 3 | 2   | 9:20  | 20 R. LANG    | 2:00 | Tripping     |
| 4 | 1   | 18:07 | 23 M. GELINAS | 2:00 | Hooking - Obstruction   | 4 | 2   | 12:56 | 19 B. WITT    | 2:00 | Slashing     |
| 5 | 2   | 2:30  | Team          | 2:00 | Too many men/vice bench | 5 | 2   | 17:19 | 44 S. EMINGER | 2:00 | Slashing     |
|   |     |       |               |      |                         | 6 | 3   | 6:07  | 2 K. KLEE     | 2:00 | H stick      |

## GOALS BY PER

## SHOTS ON GOAL

## PENALTIES-MIN

POWERPLAY  
(GOALS-OPP)

## FACE-OFFS

|   | CGY | WSH |   | CGY | WSH |   | CGY  | WSH  |      | CGY   | WSH  |   | CGY   | %  | WSH   | %  |
|---|-----|-----|---|-----|-----|---|------|------|------|-------|------|---|-------|----|-------|----|
| 1 | 0   | 0   | 1 | 8   | 13  | 1 | 4-8  | 2-4  | 1    | 0-2   | 0-4  | O | 13-5  | 72 | 7-5   | 58 |
| 2 | 1   | 3   | 2 | 13  | 12  | 2 | 1-2  | 3-6  | 2    | 1-3   | 1-1  | D | 5-7   | 42 | 5-13  | 28 |
| 3 | 1   | 1   | 3 | 13  | 7   | 3 | 0-0  | 1-2  | 3    | 0-1   | 0-0  | N | 12-10 | 55 | 10-12 | 45 |
| T | 2   | 4   | T | 34  | 32  | T | 5-10 | 6-12 | T    | 1-6   | 1-5  | T | 30-22 | 58 | 22-30 | 42 |
|   |     |     |   |     |     |   |      |      | Time | 11:32 | 8:31 |   |       |    |       |    |

## GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST)

## THREE STARS

## OFFICIALS

|        |        | 1    | 2    | 3    | T    | Time  | 1 WSH | 92 | M. NYLANDER | Referee:  | Chris Rooney   |
|--------|--------|------|------|------|------|-------|-------|----|-------------|-----------|----------------|
| CGY(L) | TUREK  | 0-13 | 3-12 | 1-7  | 4-32 | 58:35 | 2 WSH | 55 | S. GONCHAR  | Referee:  | Stephen Walkom |
| WSH(W) | KOLZIG | 0-8  | 1-13 | 1-13 | 2-34 | 59:51 | 3 WSH | 27 | I. CIERNIK  | Linesman: | Pierre Racicot |
|        |        |      |      |      |      |       |       |    |             | Linesman: | Lyle Seitz     |

3 Stars picked by: NA

VISITOR

## Event Summary

HOME



2

Game 0323  
Wednesday, November 27, 2002  
7:09 PM ET at MCI Center  
Attendance 13,532  
Final

4



CALGARY FLAMES  
Game 23 Away Game 11

WASHINGTON  
CAPITALS  
Game 23 Home Game 10

|    | CALGARY FLAMES       | +/- | TOI   | SHF | PP    | SH   | EV    | SHOTS |    |    |    |    | FW | FL | F% | PN | PIM |
|----|----------------------|-----|-------|-----|-------|------|-------|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
|    |                      |     |       |     |       |      |       | 1     | 2  | 3  | OT | T  |    |    |    |    |     |
| 1  | G TUREK, ROMAN       |     | 58:35 |     | 11:32 | 8:31 | 38:32 |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 33 | G MCLENNAN, JAMIE    |     | 0:00  |     | 0:00  | 0:00 | 0:00  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 3  | D GAUTHIER, DENIS    | +1  | 23:53 | 27  | 1:21  | 3:47 | 18:45 |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 4  | D LEOPOLD, JORDAN    | E   | 4:07  | 4   | 3:14  | 0:00 | 0:53  | 1     |    |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 5  | D MONTADOR, STEVE    | E   | 20:29 | 22  | 1:14  | 3:38 | 15:37 | 1     |    |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 7  | R KOBASEW, CHUCK     | E   | 9:10  | 12  | 0:58  | 0:00 | 8:12  |       |    |    |    |    |    |    |    | 1  | 2   |
| 8  | D BUZEK, PETR        | -2  | 17:21 | 21  | 4:26  | 0:09 | 12:46 | 1     |    | 1  |    | 2  |    |    |    |    |     |
| 11 | C YELLE, STEPHANE    | E   | 17:12 | 22  | 2:45  | 3:52 | 10:35 |       | 1  | 1  |    | 2  | 7  | 4  | 63 |    |     |
| 12 | RIGINIA, JAROME      | -1  | 23:09 | 22  | 8:35  | 0:42 | 13:52 | 2     | 1  | 4  |    | 7  |    |    |    |    |     |
| 16 | L BERUBE, CRAIG      | -1  | 4:37  | 6   | 0:00  | 0:00 | 4:37  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 17 | R CLARK, CHRIS       | -1  | 12:12 | 17  | 0:09  | 1:18 | 10:45 |       | 3  | 1  |    | 4  |    |    |    |    |     |
| 20 | R JOHANSSON, MATTIAS | E   | 11:19 | 16  | 1:36  | 3:18 | 6:25  | 1     |    | 1  |    | 2  | 2  | 3  | 40 |    |     |
| 22 | C CONROY, CRAIG      | -1  | 22:27 | 24  | 7:21  | 1:37 | 13:29 |       | 1  |    |    | 1  | 13 | 8  | 61 |    |     |
| 23 | L GELINAS, MARTIN    | E   | 14:24 | 20  | 5:15  | 0:01 | 9:08  |       |    |    |    |    |    |    |    | 1  | 2   |
| 24 | R SLOAN, BLAKE       | -1  | 13:52 | 20  | 0:00  | 1:09 | 12:43 |       |    | 1  |    | 1  |    | 1  | 0  | 1  | 2   |
| 26 | C BEGIN, STEVE       | E   | 12:21 | 16  | 0:00  | 0:00 | 12:21 |       | 1  | 1  |    | 2  | 3  | 2  | 60 | 1  | 2   |
| 28 | D REGEHR, ROBYN      | -1  | 22:24 | 26  | 0:15  | 4:44 | 17:25 |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 32 | D LYDMAN, TONI       | -2  | 27:03 | 24  | 9:09  | 4:44 | 13:10 | 2     | 2  | 1  |    | 5  |    |    |    |    |     |
| 40 | C NICHOL, SCOTT      | E   | 17:53 | 20  | 5:01  | 5:06 | 7:46  |       |    |    |    |    | 5  | 3  | 62 |    |     |
| 44 | C NIEDERMAYER, ROB   | -1  | 19:02 | 21  | 6:21  | 0:00 | 12:41 |       | 3  | 2  |    | 5  |    | 1  | 0  |    |     |
|    | Team Penalty         |     |       |     |       |      |       |       |    |    |    |    |    |    |    | 1  | 2   |
|    | TEAM TOTALS          | -10 |       |     |       |      |       | 8     | 13 | 13 | 0  | 34 | 30 | 22 | 58 | 5  | 10  |

|    |   | WASHINGTON<br>CAPITALS | +/- | TOI   | SHF | PP   | SH    | EV    | SHOTS |    |   |    |    | FW | FL | F% | PN | PIM |
|----|---|------------------------|-----|-------|-----|------|-------|-------|-------|----|---|----|----|----|----|----|----|-----|
|    |   |                        |     |       |     |      |       |       | 1     | 2  | 3 | OT | T  |    |    |    |    |     |
| 1  | G | BILLINGTON, CRAIG      |     | 0:00  |     | 0:00 | 0:00  | 0:00  |       |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
| 37 | G | KOLZIG, OLAF           |     | 59:51 |     | 8:31 | 11:32 | 39:48 |       |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
| 2  | D | KLEE, KEN              | +1  | 19:19 | 25  | 0:21 | 3:16  | 15:42 |       |    |   |    |    |    |    | 2  | 4  |     |
| 6  | D | JOHANSSON, CALLE       | +1  | 28:44 | 29  | 4:11 | 6:16  | 18:17 | 1     |    |   | 1  |    |    |    |    |    |     |
| 11 | C | HALPERN, JEFF          | E   | 18:53 | 19  | 4:11 | 1:26  | 13:16 | 2     |    |   | 2  | 6  | 8  | 42 |    |    |     |
| 14 | L | MILLER, KIP            | E   | 16:26 | 18  | 4:13 | 0:19  | 11:54 | 3     |    |   | 3  |    |    |    |    |    |     |
| 16 | R | SALOMONSSON, ANDREAS   | -1  | 4:49  | 8   | 0:00 | 0:00  | 4:49  |       |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
| 19 | D | WITT, BRENDAN          | +1  | 26:21 | 32  | 0:00 | 5:18  | 21:03 |       | 4  |   | 4  |    |    |    | 1  | 2  |     |
| 20 | C | LANG, ROBERT           | E   | 18:05 | 19  | 4:22 | 0:48  | 12:55 |       | 1  |   | 1  | 3  | 3  | 50 | 1  | 2  |     |
| 21 | C | METROPOLIT, GLEN       | +3  | 14:27 | 18  | 4:12 | 0:00  | 10:15 |       | 1  | 1 | 2  | 1  | 2  | 33 |    |    |     |
| 22 | L | KONOWALCHUK, STEVE     | E   | 16:47 | 18  | 3:53 | 1:00  | 11:54 |       |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
| 25 | R | GRIER, MIKE            | E   | 20:00 | 24  | 3:50 | 4:24  | 11:46 | 1     |    |   | 1  | 1  | 1  | 50 |    |    |     |
| 27 | L | CIERNIK, IVAN          | +3  | 12:28 | 16  | 0:07 | 0:00  | 12:21 | 2     | 1  | 1 |    | 4  |    |    |    |    |     |
| 36 | C | FORBES, COLIN          | -1  | 11:14 | 17  | 0:00 | 5:12  | 6:02  | 1     |    | 1 | 2  | 3  | 4  | 42 |    |    |     |
| 44 | D | EMINGER, STEVE         | E   | 11:00 | 16  | 0:08 | 3:47  | 7:05  |       | 1  |   | 1  |    |    |    | 1  | 2  |     |
| 45 | D | HENRY, ALEX            | -1  | 2:27  | 4   | 0:00 | 0:00  | 2:27  |       |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
| 46 | C | SUTHERBY, BRIAN        | E   | 16:32 | 21  | 0:08 | 6:19  | 10:05 |       |    | 1 | 1  |    | 5  | 0  |    |    |     |
| 55 | D | GONCHAR, SERGEI        | +1  | 28:13 | 27  | 8:17 | 4:27  | 15:29 | 3     | 3  |   | 6  |    |    |    |    |    |     |
| 58 | D | FORTIN, JEAN-FRANCOIS  | E   | 3:07  | 7   | 0:00 | 0:00  | 3:07  |       | 1  |   | 1  |    |    |    | 1  | 2  |     |
| 92 | C | NYLANDER, MICHAEL      | +3  | 19:44 | 27  | 4:42 | 3:36  | 11:26 |       |    | 3 | 3  | 8  | 7  | 53 |    |    |     |
|    |   | TEAM TOTALS            | +10 |       |     |      |       |       | 13    | 12 | 7 | 0  | 32 | 22 | 30 | 42 | 6  | 12  |

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts PP=Power Play SH=Short Handed EV=Even Strength  
FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes